





### Виставна О. Климка в Нью Йорку

Нью Йорк. — В неділю для 20-го березня ц. р. о. год. 1-й аполудне відбудеться відкриття першої на терені Нью Йорку виставки образів і телевізійних та фільмових сценічних проєктів відомого українського образотворчого мистця — Олександра Климка, який прибув в 1958 році до США з Аргентини. Олександр Климко має за собою видатну мистецьку діяльність в різних країнах Європи і Західної Гемісфери. Двадцять його картин оздоблюють ловецький замок в Лянгбад в Австрії. У Лондоні (Велика Британія) Климко створив сім образів для місцевої української католицької церкви й один його образ знаходиться в тамтешній латинській католицькій катедрі. Для державного дитячого театру в Мадриді (Іспанія), Климко малював театральну куртину. Велике панно його роботи знаходиться в інституті Карлоса Паз у Буенос Айрес в Аргентині. Для української церкви в Берісо в Аргентині Климко виконав свої поліхромії. Покази, в кожній із країн, в яких перебував Климко, наводяться у приватних колекціях низка зроблених ним портретів. Виставка О. Климка в Нью Йорку проходить в залах Літературно-Мистецького Клубу і триватиме до дня 3 квітня ц. р. Охоплює вона дві частини: одна — це олійні образи. Друга частина — це проєкти декорацій для телевізії і фільму, що для них тепер Климко під час свого перебування у США постійно працює. В першій частині будуть представлені олійні образи, яких 40 олійних образів портретів, композицій і пейзажів. Сюжетами багатьох із них є українські красавиці і події із міського і сільського життя в Україні, як наприклад, Водохрещі, ярмарок у малому містечку, сільська кухня, чорна біржа у Львові.



Олександр Климко

львівські вулиці та ін. Окрему групу в тій частині творять образи з ловецького життя та з життя лісу і звірят, що в них Климко показав у мистецькій формі свій сентимент до природи. Друга частина виставки охоплює зразки різних проєктів для телевізії і фільму. Спеціалізуються в цій діяльності Климко з часу свого прибуття до США і минулого року — після складення відповідних іспитів — він був прийнятий у членів "United Scenic Artists of America." Фахові студії і практика, набута в Австрії, Англії та в Аргентині, і передусім оригінальність задуму і виконання отурували йому дорогу до праці в американському фільмі і телевізії. Зокрема показані в цій частині малюнки до фільмів "The Case of Dr. Leighton," "Hotel Mosambo," "Halle, Nicolette," "Girl in Blue" і балету "Cope-hin" та ін. Беручи до уваги різноманітність виставлених праць, це буде перша цього роду укр. мистецька виставка в Нью Йорку. Відомий О. Климко теж і як книжковий ілюстратор й оформлювач книжкових обгорток: йому належить проєкт обкладинки для книжки І. Смолія "У Зеленому Підгір'ї".

### Вечеринці „Червоної Калини“ в Нью Йорку

Між двома світовими війнами, як тільки сая-так заспокоїлись відносини після програної війни у Східній Галичині і життя вимагало від людей займатись теж культурними розвагами, у щорічний традиційний звичай ввійшли Вечеринці „Червоної Калини“. Влаштувало їх Військово-історичне Видавництво цієї назви, покликає до життя задля плекиння української воєнної традиції. Тому на Вечеринках „Червоної Калини“ збирались в першу чергу колишні українські воїни з своїми дружинами і родинами. Але тому, що ці колишні воїни насправді стояли у провіді всіх українських культурно-господарських центрів і грали провідну роль загалом в цілому українському національному житті між двома світовими війнами, то Вечеринці „Червоної Калини“ стали, поруч із щорічним Вальсом Преси, найпопулярнішою, репрезентативною та вельми цікавою імпрезою у добі карнавалу у Львові. Відомі в Нью Йорку Видавничі „Червоної Калини“, що почало продовжувати видавничу діяльність, відновило й традицію щорічних Вечеринць, які виразно здобули собі велику популярність. Тому, що „стара війна“ здає собі справу, що треба притягати молоді, яка перейняла б її ідеали і її завдання в діяльності продовжувати всякої доброї традиції, аранжери Вечеринць „Червоної Калини“ свідомо й планово стараються ставати вечірню культурну розвагу в першу чергу для молоді. Тому й уведено — за деякими чужими взорами — установу „дебютанток“, себто представлення зібраній публіці молодих панночок, які аперше приходять на велику публічну забаву і цим, так мовлять, входять у ширше громадсько-товаришське життя. І на останніх Вечеринках „Червоної Калини“ 27 лютого ц. р. у залах Народного Дому в Нью Йорку було коло 200 осіб з-поміж молоді обох статей. Між ними пишались група дебютанток і їхні товариші — кавалери. На поданий побіг світлин — якраз оця група. Із старших громадян



Дебютантки на вечеринках „Червоної Калини“ в Нью Йорку — (зліва направо): Тамара Виноградська, Марта Савицька, Ольга Палуца, Дарина Барагура, Марта Цегельська, Люба Крижанівська, Ліла Гладина, Богдана Клецьор — всі Нью Йорк, Орися Петрик — Пассейк, Оксана Смулка — Нью Йорк, Іриса Кошманчук — Трекстон, Мартінері (зліва): Орися Мокішук, Василь Лев, Володимир Стефанішин, Северин Данилович, Ігор Таратунський, Андрій Шеварович, Юрко Ренер, Юрко Ставничий, Стефан Качарай, Альберт Кіпа, Микола Кошманський, Сидяч (зліва): інж. Іван Витоняк, п-і Миколас Драган, ред. Лев Леший.

— троє тих, що найбільше за-служилися для цієї доброї справи: інж. І. Витоняк з Дирекції Видавничої Кооперативи „Червоної Калини“, який був ініціатором щорічної імпрези дебютанток і цим разом представляв їх, п-і Миколас Драган, яка займається організацією щорічних дебютанток, і ред. Лев Леший, ще давній аранжер львівських Вечеринць „Червоної Калини“, що вивів з дебютантських хорів.

● Ньюйоркська посольська Роберт Вагнер висилає до Токіо 3 тисячі троянд різної краси, щоб ними прикрасити частину вулиці в японській столиці з приводу світової виставки квітів. Ця виставка відбувається для відзначення народни окука японського цісря.

### ДРУКАРСЬКИЙ ЧОРТИК

Прикрій друкарський чортик трапився в статті Олександра Домбровського „Пам'яті А. С. Коцелової“, надрукованої в „Свободі“ за 9-го березня. У 5-му відступі 3-ї колонки згоріло друге речення повинно звучати: „Стараючи бути вірним прихильником об'єктивної науки, А. С. Коцелов не належав до тих...“

### Окружний Комітет Відділів Українського Народного Союзу у ФІЛАДЕЛФІЇ

запрошує оцим всіх Голов, Секретарів та Касирів Відділів УНСОЮзу Філадельфійської Округи на

### ОКРУЖНІ ЗБОРИ

в неділю, дня 27-го березня 1960 р. в год. 2:00 по полудні в приміщенні ЗНАДКОМІТЕТУ — 866 М. 7-ма вул. у ФІЛАДЕЛФІЇ, Па.

На порядку нараз будуть: ВАЖЛИВІ ОРГАНІЗАЦІЙНІ КУЛЬТУРНО-ОСВІТНІ ТА ВІДЖУТІ СПРАВИ.

На Зборах буде прийнятий Головний Председник Українського Народного Союзу, **ДМИТРО ГАЛИЧИН** УПРАВА ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ

### УКРАЇНСЬКЕ ГІМНАСТИЧНЕ ТОВАРИСТВО „Чорноморська Січ“ в Ньюарку, Н. Дж.

У зв'язку з загальним переписом населення (цензус) в США та активізацією і наближенням Українського Громадянства до державних і публічних справ,

на неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 4:00 по пол., — у власному домі при 506-508 18-та Ештон, — в Ньюарку, Н. Дж.

### „ГРОМАДСЬКЕ ВІЧЕ“

з ПРОМОВАМИ виступлять — в англійській мові: 1. Василь МАРТИН — Стейтвий асемблемен; 2. Василь ГУРАЛЬ — заступник Прокуратора Стейту Нью Джерзі;

в українській мові: 3. проф. Микола ЧИРОВСЬКИЙ. До масової участі запрошує Організація, Установи та все Українське Громадянство **УПРАВА**

### ДИВІДЕНДИ 4% РІЧНО

ПЛАТНО ДВА РАЗИ В РОКИ СТЕЧЕНЬ-ЛИПЕНЬ. пропонує платити від вложений грошей. Урядовані: Пенсіянок — 6-8 вец. Середня — 6-8 вец. Пітавці — 6-9 вец.

### Складати і позичати гроші

НАЙКОРИШНЕ У ФЕДЕРАЛЬНІЙ КРЕД. КООПЕРАТИВІ „САМОПОМІЧ“ в Джерзі Сіті SELFRELIANCE (J. C.) Federal Credit Union 136 Essex Street — Jersey City, N. J. Кооператива приймає вклади до висоти 10,000 дол., і платить високу дивіденду. При вкладах безплатно забезпечення на життя. Удільє позички до висоти 5,000 дол. на протяз 5 років. При позичках низькі відсотки і безплатно забезпечення в разі нещастя або непрацездатності до висоти позичаної суми. За інформаціями кличте: JERSEY CITY — DE 3-5445; OL 6-4999 PASSAIC — PR 9-0227. Голосуйте в цілі виплати дивіденди за 1959 рік. Подивайте кожочасну зміну адреси.

### Короткі Вісті

● Американські бази в Японії будуть скріплені новим з'єднанням ракет. До дотеперішніх вісьмох далекосяжних ракет типу „Ніко (Нако) - Геркулес“ буде доданих 8 дальших типу „Ток“ (Яструб). Треба буде 462 акрів для влаштування нових ракетних викидів і баз. Вільність того ґрунту — це неужитки. Японська опозиційна преса, яка спершу зняла була великий крик з приводу американських баз, тепер вже замовкла і тому не буде труднощів. ● У СРСР велике враження зробила вістка, що американський літак з літакопосадкою „Кірсердж“ догледів на хвилях Тихого океану човин із чотирма советськими воїнами, негайно про це сигналізував, а висланий з корабля гелікоптер врятував воїнів, які 49 днів перетривали у позбавленому мотору і пошкодженному човні. Совети спершу замовчали втрату того човина в морських маневрах. Тепер советська преса широко про це розпитується. ● 20-го травня в стейті Орегон мають відбутися привибори кандидата на президента США. Естес Кіфвер відкинув свою кандидатуру, але крім нього там ще є 5 інших демократичних кандидатів-сенаторів: Кеннеді, Гомфрі, Морс, Салмистон і Джансон.

### ДОРІАН РУДИНИЦЬКИЙ



15-річний віолончеліст, студент Філадельфійської Консерваторії, виступить з своїм дебютним концертом у п'ятницю, 18-го ц. м., год. 8-ма вечором, в Літературно-Мистецькому Клубі в Нью Йорку і в неділю, 20-го ц. м., год. 4-та по пол., в Платоновій Залі в Філадельфії. При фортепіано: д-р Антін Рудницький, батько молодого віртуоза. У програмі твори українських і чужоземних композиторів.

КУДИ СКЛАДАСТЕ ВАШІ ОЩАДНОСТІ? УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ МАЄ СПЕЦІАЛЬНІ ВИВІСЬВАЛЬНІ РОДИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ДЕ КРИМ ПЕВНОСТІ ЗБЕРЕЖЕННЯ ВАШОГО ГРОША, ОДЕРЖУЄТЕ ВІДСОТКИ У ФОРМІ ДИВІДЕНД ТА КОРИСТАСТЕ ПРІ ЦЬОМУ ІЗ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВАШОГО ЖИТТЯ НА ПОВНУ ПОГО НОМІНАЛЬНУ СУМУ (ВІД 500 ДО 5,000 ДОЛ.) І ДОПОМОГОВОГО ФОНДУ НА ВПАДОК ЗАНЕДУЖАННЯ.

**ВЕЛИКИЙ ВЕЧІР** еспанської літератури і музики уладжує — НЬЮЙОРСЬКА ГРУПА в НЕДІЛЮ, 20-го БЕРЕЗНЯ 1960 р. год. 5:30 по пол. — Народний Дім, Н. Н.

UKRAINIAN ATHLETIC ASSOCIATION "CHORNOMORSKA SITCH" — of NEWARK, N. J. Will Hold **A CITIZENS ASSEMBLY AND DISCUSSION** in conjunction with the general civic interest in the forthcoming U. S. census report on **Sunday, March 20, 1960** 4:00 P. M. at the UKRAINIAN SITCH HALL 506-508, 18th Ave. (corner 12th St.) in NEWARK, N. J. A DISCUSSION WILL BE HELD BOTH IN THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES. The speakers will include: 1. N. J. State Assemblyman William MARTIN; 2. Deputy Attorney General, State of N. J. William GURAL, — speaking in English and 3. Professor Mykola CZYROWSKY — in Ukrainian. For this Mass Rally the many Ukrainian civic Organizations and Citizens are invited. **THE COMMITTEE**

Куровицький і Багинський Часто ходять на концерти Щоб погути різну пісню, І свій рідний хор підперти. Хог вони і не співають Ні басом, ані тенором. За те „Думку“ уважають Вес найкращим нашим хором.

**ДО УВАГИ ХОРИСТАМ!** На голосові струни і діафрагму прекрасно впливає споживання знаменитих м'ясних виробів, які завжди можете набути — у —

двох крамницях **К. & В. Meat Market, Inc.** New York, N. Y. 128 FIRST AVE. Between 7th & 8th Sts. Tel.: GRamercy 7-0344 166 AVE. "B" Between 10th & 11th Sts. Tel.: CAnal 8-5590

**Увага!** **ЕЛИЗАБЕТ, Н. Дж. й ОКОЛИЦЯ!** Укр. Центр. Комітет і філія УННА — влаштовує **СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ** в честь **ТАРАСА ШЕВЧЕНКА** в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 4:30 по полудні в **УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ** при вул. Фултон — в Елизабеті В програмі Свята виступлять: Учні Курети Українознавства і церковний хор „БОЯН“ під дириг. ІВАНА ЗАДОРЖНОГО. ДО ЧИСЕЛЬНОЇ УЧАСТІ В ПОКЛОНІ ВЕЛИКОМУ СИНОВІ УКРАЇНИ ЗАПРОШУЄ **КОМІТЕТ**

**КОНЦЕРТ ХОРУ „ДУМКА“** В СКЛАДІ 150 ОСІВ диригент: **Л. КРУШЕЛЬНИЦЬКИЙ**; з участю солістів: **ІН. ОРДАСІ - БАРАНСЬКА** — сопран (Метрополітан Опера); **В. БАРАНСЬКА** — бас; форт. супровід: **Р. СТЕЦУРА, Е. ЧАПЕЛЬСЬКА.**



**Нью Йорк** 19-го березня 1960 р. **TOWN HALL — 123 W. 43rd St.** Початок — точно год. 8:00 Квитки: „APKA“, „EKO“, TOWN HALL **Філадельфія** 26-го березня 1960 р. **TOWN HALL — 150 N. Broad St.** Початок — точно год. 8:00 Квитки: ВАЗАР, 823 N. Franklin Street і в день концерту Town Hall. **КОНЦЕРТ** спонорує ЗНАДК.

## ПРАЦЯ

## ДРУНАРЯ-МАШИНІСТА

(пресмена)

негайно ПОТРЕБУЄ

Друнаря „СВОБОДИ“

ПЛАТНЯ — ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ.

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

## До майбутнього концерту Опери та Пісні в Ірвінг Гай Скул, в неділю, 20-го березня

І знавці і тих, що просто залюбили в спів, чекає свято в неділю 20-го березня, о год. 6:30 веч. в великій залі Ірвінг Гай Скул (40 Ірвінг Плейс, між 16 і 17 вул.) в Нью-Йорку відбудеться повторний концерт Оперного Ансамблю з новою програмою і новим складом виконавців. Деякі з них показані на світлинах.



Лідія Портнік (сопрано)



Олександра Зелінська (сопрано)

В програмі улюблені «арії та дуети з опер „Отелло“, „Чо-Чо-Сан“, „Шукачі перлів“, „Наталка Полтавка“, „Сороцький ярмарок“, „Трубадур“, „Самсон і Далила“ та чудова Баркарола з опери „Казки Гофмана“. На бажання публіки буде повторено частину програми попереднього концерту — „Козацьке пісню“, укр. нар. пісню „Червона калінонька“ та пісню Платона Майбороди „Рідна мати моя“.

До програми ввечора залучено шедевр Лисенківського творчості „Ой Дніпре мій, Дніпре“ та пісні І. Остерського (перше виконання).



Григорій Марчук



Олександра Зелінська (сопрано)

Музичне керівництво Ансамблю очолює Євген Крахно, колишній співробітник Кабінету Історії Музики Київської Консерваторії та науковий працівник Науково-Дослідчого Інституту, який в той час керував відомим збірком українського фольклору М. Гайдай (батько видатної української співачки Зої Гайдай).

Головний солістський концерт та вокальний керівник Ансамблю з оперна співачка Клавдія Таранова, учениця Братина — славянського ба-

## ОСТАННЯ ДОРОГА ОЛЕКСАНДРА ЯКОВЛЕВИЧА ШУЛЬГИНА

Сарсель, Франція. — В по-неділок, 7 березня, о. митр. В. Вишневський відслужив вечером при домовині Покійного пахиду, а у вівторок ранком, 8 березня, відбувся в присутності найбільшої Родини й друзів винос тіла з дому. Домовину перевезено до храму УАПЦ св. Симона, і негайно, о год. 9-й ранку о. митр. Вишневський у сослужбінні о. Єремії та дяконів відправив св. Літургію. Церква була щирою наповнена, не зважаючи на те, що велику кількість українських громадян саме вивезено на Корсику у зв'язку з приїздом Хрущова до Парижа. М. ін. треба відзначити присутність багатьох чужинських політичних діячів та науковців, яких великою повагою вшанував проф. Шульгин в міжнародному світі. М. ін. французьке міністерство закордонних справ та Уряд опіки над емігрантами, в яких до останньої хвилини працював Покійний на становищі офіційного Опікуна української групи у Франції були репрезентовані кол. амбасадором Геро та п-ею Бідо. З цього ж уряду були теж Опікуни поодиноких національних груп, як польської: Малечинський, мадлярський: Грабовський та ін. Французький науковий світ репрезентував професор Сорбонни Віктор Тапі.

Французький церковний світ, а зокрема перепокоєного Іє Владика Рюпа та о. мис. Жіє репрезентував о. Гуйон, секретар французької католицької акції допомоги біженцям.

Дуже численно була заступлена Міжнародна Вільна Академія, з якої м. ін. з'явився президент проф. Маринеску з дружиною (румун), заст. президента проф. д-р Залеский з дружиною (полак), ген. секретар д-р І. Ляйт (мадляр), кол. литовський амбасадор Бакіс, лотис Балсурайтіс і ін. Дуже численно прийшла польська група, з яких одні репрезентували польської офіційної еміграційної кол. ін. польську бібліотеку у Парижі, інші впрст Міжнародну Академію.

Після св. Літургії, до якої співав імпровізований, але дуже добрий (бо зложений з багатьох співаків — солістів), хор під орудою п. М. Миколайчука, відповідне тепло й настроє слово сказав о. митр. протосер Висневський, а по французьки промовив о. М. Вишневський.

На руки опечаленої Родини, друзини Лідії Василівни та сина д-ра Ростислава Яковлевича (який саме приїхав із місяця свого постійного перебування в Канаді), як теж на руки НТШ наслідки десятки кондольних телеграм і листів.

## КОНГРЕС ПРОТИ „ПШЕНИЧНОЇ ПРОГРАМИ“ УРАДУ

Вашингтон. — Асистент секретаря рільництва Марвін Мейлєйн представив в Рільничій Комісії Палати Репрезентантів урядовий проєкт зменшення запасів пшениці, але Комісія холодно прийняла ці пропозиції, як це виявив її член конгресмен — демократ Карл Алберт. Уряд виплачує тепер фермерам за доставлену пшеницю 75% паритету, що виноситься по \$1.77 від бушеля. Посівна площа під пшеницю виноситься 55 мільйонів акрів. Якщо не буде змін фермерського закону, то урядова допомога фермерам буде така сама і в 1961-му році. Але уряд пропонує зліквідувати урядову контролю посівної площі пшениці, а паритет допомоги визначувати на основі перебіжних ринкових цін на пшеницю в трьох попередніх роках, признаючи фермером тільки по 75% із цін. Коли б Конгрес прийняв урядовий проєкт, то в 1961-му році фермери дістали б тільки по \$1.35 від бушеля пшениці, але зате збільшилася б т. зв. земельний банк, до якого тепер належить 28 мільйонів акрів, а в 1963 році число неуправляваних акрів збільшилося б до 60-ох мільйонів. Але в конгресових колах гадають, що немає великої надії на те, щоб Конгрес хотів ухвалити цей урядовий проєкт про зменшення фермерських прибутків в цьому виборчому році.

Українська музика, отже, знайшла собі надихаючих виконавців на еміграції і через них поповнить і стає улюбленою в Новому Світі, який раніше її не знав. Все ширше звучать українські мелодії і ми стаємо свідками започаткування нового етапу життя української музики, її виходу на міжнародну арену. М. і для потреб радіостанції „Вільна Європа“ було зроблено грамзапис попереднього концерту Опери та Пісні.

Оперний Ансамбль вже встиг зарекомендувати себе з найкращого боку і має всі дами до дальших мистецьких перемог. Можна бути цілком певним, що в майбутню неділю вечір Опері і Пісні принесе слухачам правдиву естетичну насолоду.

Н. К.

## ОГОЛОШЕННЯ

ВІДДІЛІВ

Українського Народного Союзу

ПІТЕРСОН, Н. Дж. — Управління Т-ва ім. Т. Шевченка, Відділ 64, повідомляє своїх членів, що Місячні Збори відбудуться в суботу, 19-го березня 1960 р., о год. 7:30 веч., в домі п. Вільямського — 482 Main St. Присутність членів прибути на Збори, щоб поглядіти всі біжучі справи. — Управління.

ТРЕНТОН, Н. Дж. — Місячні Збори членів Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 245 ім. В. Хмельницького, відбудуться в неділю, 20 березня 1960 р., о год. 2:00 по пол., в залі української православної парафії, — при 824 Adelaide St. — О. Гоніак, гол.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — Т-во „Дністер“, Відділ 430, повідомляє, що побір виїжджає в суботу, 19 березня 1960 р., в Укр. Клубі, при 23 вул. і в Клубі, при вул. Франклін, в годинах, від 11:30 до 1:30 по пол. Всіх членів, які не вирішили своїх виїздів в попередніх місяцях, просимо не легковажити цієї платності, бо їх забезпечення може втратити свою важливість. — О. Бакай, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — Відділ 424 Пам'яті Героїв Крут, повідомляє своїх членів, що Загальні Збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р., о год. 12:30 по пол., в залі Свято-Покровської церкви, — 2225 N. Mascher St. — Управління Відділу

ВАШИНГТОН, Д. К. — Т-во „Україна“, Відділ 15, повідомляє, що Річні Загальні Збори членів Відділу відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р., о год. 5-й по пол., в залі „Конфедерат Голл“, при 1322 Вермонт Еве, Н. В. На порядку дня: звіт уступачої Управи, вибір нової Управи, дискусія та обговорення важливих справ, зв'язаних із діяльністю нашого Відділу. Присутність всіх членів на Зборах обов'язкова. Рішочко запрошується до участі всіх зацікавлених справах забезпечення в УНСОЗІ. — Управління.

## Посмертні Згадки

Іван КОЦАН, — б. предсиди Т-ва ім. І. Франка, Відділ 72 УНСОЗУ в Тайтленді, Па., по короткій недолі, помер 12 січня 1960 р. Покійний народ. 1883 р. в селі Сердюків, Львівської повіту, Зах. України. До ЗДА приїхав 1913 р. По короткій недолі в Дункі, Н. Дж. 1 Cleveland, Ohio, проживав у Тінусвіл, Па. аж до смерті. Був основним і організатором Відділу. Похований у сусідню дружинну Алну з дому Гелмей в с. Комарів, сина Володимир і Нікофа, 8 дитин, сестру Марію, зам. Краків у Клівленді та братів Степана і Стари Краків. — В. Н. П. П. Подарі І. Курас.

Анна КУШНИК, членкиня Т-ва ім. М. Шашкевича, Відділ 94 УНСОЗУ в Гемптрі, Мич., померла 24-го лютого цього року, по довгій і тяжкій хворобі. Похорон відбувся 28-го лютого 1960 р. в церкві Святого Петра в Західній Чикаго. Діти: Марія, на католицькій панітат. Покійна похована в великому горі чоловіка Василія, дошки Марію, 2 братів: Філіппа і Михайла та сестру Марію на рідних землях Західної України. Похорон відбувся при участі Родини, Приїжджальців Т-ва, на панітат Монт Олівет, — В. Я. П. В. Крутильський, секр.

Марія КВАСНИЦЬКА — довголітня членкиня Т-ва св. Паскафа, Відділ 217 УНСОЗУ в Рочестері, Н. Дж., померла 29-го лютого 1960 р. Покійна похована в с. Путтіні, нов. Рогатин, Зах. України. Похована у сусідню Куваль, Катерину Шайфер, Чарлс Томан, Вільям Шайфер і сина Івана, 2 братів: Микола Гаріа в Рочестері і Петра Гаріа в Чикаго. Діти: Онуфрій в Рочестері та Параньку Радиславську в Монреалі, Канада, 11 дитин, та 13 правнучків. Покійна належала до Т-ва св. Паскафа. Похорон відбувся 3-го березня 1960 року, з української кат. церкви св. Паскафа, на панітат Holy Sepulchre, при участі Родини та Членів Т-ва. — Віта І. П. В. Коваленський, секр.

## BANKA Company

DEPARTMENT STORE

48 E. 7th St.

New York City

Tel.: GR 3-3550

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126

МАТЕРІАЛИ

ВІДПОВІДНО ДО УМОВИ

Зголошуватись до Адміністрації „Свободи“:

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

Tel.: Henderson 4-0237

з Нью-Йорку: BARKLY 7-4126